



Asamblea General

Distr. general
16 de diciembre de 2016

Septuagésimo primer período de sesiones
Tema 102 del programa

Resolución aprobada por la Asamblea General el 5 de diciembre de 2016

[sobre la base del informe de la Primera Comisión (A/71/454)]

71/84. Convención sobre Prohibiciones o Restricciones del Empleo de Ciertas Armas Convencionales que Puedan Considerarse Excesivamente Nocivas o de Efectos Indiscriminados

La Asamblea General,

Recordando su resolución [70/71](#), de 7 de diciembre de 2015,

Recordando con satisfacción la aprobación y la entrada en vigor de la Convención sobre Prohibiciones o Restricciones del Empleo de Ciertas Armas Convencionales que Puedan Considerarse Excesivamente Nocivas o de Efectos Indiscriminados¹, y su artículo 1 enmendado², el Protocolo sobre Fragmentos no Localizables (Protocolo I)¹, el Protocolo sobre Prohibiciones o Restricciones del Empleo de Minas, Armas Trampa y Otros Artefactos (Protocolo II)¹ y su versión enmendada³, el Protocolo sobre Prohibiciones o Restricciones del Empleo de Armas Incendiarias (Protocolo III)¹, el Protocolo sobre Armas Láser Cegadoras (Protocolo IV)⁴ y el Protocolo sobre los Restos Explosivos de Guerra (Protocolo V)⁵,

Recordando con satisfacción también los resultados de la Cuarta Conferencia de Examen de las Altas Partes Contratantes en la Convención, celebrada en Ginebra los días 14 a 25 de noviembre de 2011,

Haciendo notar los resultados de la Reunión de las Altas Partes Contratantes en la Convención de 2015 celebrada en Ginebra los días 12 y 13 de noviembre de 2015,

Acogiendo con beneplácito los resultados de las Conferencias Anuales 17^a y 18^a de las Altas Partes Contratantes en el Protocolo II Enmendado, celebradas en Ginebra el 11 de noviembre de 2015 y el 30 de agosto de 2016, respectivamente,

¹ Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 1342, núm. 22495.

² *Ibid.*, vol. 2260, núm. 22495.

³ *Ibid.*, vol. 2048, núm. 22495.

⁴ *Ibid.*, vol. 2024, núm. 22495.

⁵ *Ibid.*, vol. 2399, núm. 22495.



Acogiendo con beneplácito también los resultados de las Conferencias Anuales 9ª y 10ª de las Altas Partes Contratantes en el Protocolo V, celebradas en Ginebra los días 9 y 10 de noviembre de 2015 y 29 de agosto de 2016, respectivamente,

Recordando la función desempeñada por el Comité Internacional de la Cruz Roja en la elaboración de la Convención y de sus Protocolos y acogiendo con beneplácito la especial labor de sensibilización que llevan a cabo diversas organizaciones internacionales, no gubernamentales y de otra índole respecto de las consecuencias humanitarias de varias categorías de armas convencionales que puedan considerarse excesivamente nocivas o de efectos indiscriminados,

1. *Exhorta* a todos los Estados que aún no lo hayan hecho a adoptar todas las medidas necesarias para pasar a ser partes, lo antes posible, en la Convención sobre Prohibiciones o Restricciones del Empleo de Ciertas Armas Convencionales que Puedan Considerarse Excesivamente Nocivas o de Efectos Indiscriminados¹ y sus Protocolos, en su forma enmendada, con miras a lograr cuanto antes el mayor número posible de adhesiones a esos instrumentos con el fin último de lograr su universalidad;

2. *Exhorta* a todos los Estados partes en la Convención que aún no lo hayan hecho a expresar su consentimiento en obligarse por los Protocolos de la Convención y por la enmienda por la cual se amplía el alcance de la Convención y sus Protocolos para incluir los conflictos armados de carácter no internacional;

3. *Pone de relieve* la importancia de la universalización del Protocolo sobre los Restos Explosivos de Guerra (Protocolo V)⁵;

4. *Acoge con beneplácito* las nuevas ratificaciones y aceptaciones de la Convención o adhesiones a ella, así como las expresiones de consentimiento en obligarse por sus Protocolos;

5. *Reconoce* los constantes esfuerzos del Secretario General, en su calidad de depositario de la Convención y sus Protocolos, y de los titulares de los cargos respectivos de las Conferencias de las Altas Partes Contratantes en la Convención, el Protocolo V y el Protocolo II Enmendado, en nombre de las Altas Partes Contratantes, por lograr el objetivo de la universalidad;

6. *Recuerda* las siguientes decisiones de la Cuarta Conferencia de Examen de las Altas Partes Contratantes en la Convención:

a) La aprobación de un plan de acción acelerado para promover la universalidad de la Convención y sus Protocolos;

b) La adopción de medidas encaminadas a mejorar la aplicación del mecanismo de cumplimiento de la Convención y sus Protocolos;

c) La continuación del Programa de Patrocinio en el marco de la Convención; y, reconociendo el valor y la importancia del Programa de Patrocinio, alienta a los Estados a contribuir a él;

7. *Acoge con beneplácito* la decisión de la Reunión de las Altas Partes Contratantes en la Convención de 2015 de que la Quinta Conferencia de Examen de las Altas Partes Contratantes en la Convención se celebre en Ginebra del 12 al 16 de diciembre de 2016, y alienta a que se hagan todos los esfuerzos necesarios para llevarla a buen término;

8. *Acoge con beneplácito también* el compromiso de los Estados partes de seguir contribuyendo al desarrollo ulterior del derecho internacional humanitario y, en este contexto, de seguir sometiendo a examen tanto la creación de nuevas armas que puedan tener efectos indiscriminados o causar sufrimiento innecesario como los usos de esas armas;

9. *Observa con satisfacción* la decisión de la Reunión de las Altas Partes Contratantes en la Convención de 2015 de celebrar en 2016 una reunión oficiosa de expertos de cinco días de duración para debatir las cuestiones relacionadas con las tecnologías emergentes en el ámbito de los sistemas de armas autónomas letales y llegar a un consenso sobre las recomendaciones acerca de trabajos futuros para que sean examinadas por la Quinta Conferencia de Examen, acoge con beneplácito los debates oficiosos celebrados del 11 al 15 de abril de 2016 a ese respecto, y toma nota del informe amplio del Presidente y de las recomendaciones;

10. *Acoge con beneplácito* el compromiso contraído por los Estados partes en el Protocolo V de implementarlo de manera efectiva y eficiente y de aplicar las decisiones de las Conferencias Primera y Segunda de las Altas Partes Contratantes en el Protocolo, que establecen un marco integral para el intercambio de información y la cooperación;

11. *Observa* que, en virtud del artículo 8 de la Convención, podrán convocarse conferencias para examinar enmiendas a la Convención o a cualquiera de sus Protocolos, para examinar la adopción de protocolos adicionales relativos a otras categorías de armas convencionales no comprendidas en los actuales Protocolos o para examinar el alcance y la aplicación de la Convención y sus Protocolos y para examinar cualquier propuesta de enmienda o de protocolos adicionales;

12. *Reconoce* la labor de la Dependencia de Apoyo a la Aplicación de la Convención de la Subdivisión de Ginebra de la Oficina de Asuntos de Desarme de la Secretaría, que se estableció conforme a lo dispuesto en una decisión de la Reunión de las Altas Partes Contratantes en la Convención de 2009;

13. *Hace notar* la labor de la reunión del Comité Preparatorio de la Quinta Conferencia de Examen, celebrada del 31 de agosto al 2 de septiembre de 2016, bajo la responsabilidad general del Presidente designado de la Quinta Conferencia de Examen;

14. *Solicita* al Secretario General que proporcione la asistencia y los servicios que se requieran a la Quinta Conferencia de Examen, que se celebrará del 12 al 16 de diciembre de 2016, y las demás conferencias anuales y reuniones de expertos de las Altas Partes Contratantes en la Convención y de las Altas Partes Contratantes en el Protocolo II Enmendado y en el Protocolo V, así como a toda eventual labor posterior a las reuniones;

15. *Solicita también* al Secretario General que, en su calidad de depositario de la Convención y sus Protocolos, la siga informando periódicamente, por medios electrónicos, de las ratificaciones, aceptaciones y adhesiones formuladas respecto de la Convención, su artículo 1² enmendado y sus Protocolos;

16. *Decide* incluir en el programa provisional de su septuagésimo segundo período de sesiones el tema titulado “Convención sobre Prohibiciones o Restricciones del Empleo de Ciertas Armas Convencionales que Puedan Considerarse Excesivamente Nocivas o de Efectos Indiscriminados”.

*51ª sesión plenaria
5 de diciembre de 2016*